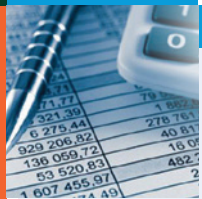




Faits saillants du Rapport financier

Maria Tutino



Chers concitoyens,

Conformément à l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes*, il me fait plaisir de vous présenter les faits saillants du **Rapport financier 2018** de la Ville de Baie-D'Urfé qui se terminait le 31 décembre dernier ainsi que le Rapport de l'auditeur indépendant.

Les auditeurs indépendants de la Ville de Baie-D'Urfé, *Goudreau Poirier inc.*, ont indiqué que les états financiers ci-joints reflètent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Baie-D'Urfé au 31 décembre 2018. Le résultat de ses activités, la variation de ses actifs financiers nets (dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, sont conformes aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Félicitations à l'équipe des finances composée de **Julie MacDowell**, **Maritza Vilcherres**, **Maggy Bogetto** et **Darlene Ward** pour l'excellente gestion de nos états financiers et pour avoir fourni à nos auditeurs toute l'information requise de manière professionnelle, détaillée et en temps opportun.

VUE D'ENSEMBLE

Le Rapport financier 2018 a été déposé lors de la réunion du Conseil tenue le **14 mai 2019**. Depuis huit ans, la Ville enregistre un excédent de plus d'un million de dollars. L'exercice 2018 s'est soldé par un excédent de fonctionnement de 1 097 114 \$. Voici donc les points saillants.

REVENUS 2018

Les revenus totaux de la Ville de Baie-D'Urfé pour 2018 se sont élevés à 19 839 898 \$, soit une hausse de 613 468 \$ par rapport au budget. Les principaux facteurs expliquant la hausse de ces revenus sont les suivants :

Recettes de l'impôt foncier (découlant principalement des projets de développement dans le secteur industriel et de nouvelles évaluations dans le secteur résidentiel)	344 558 \$
Intérêts (bancaire, arrérages, amendes et pénalités)	132 549 \$
Droits de mutation immobilière et permis	96 370 \$
Autres revenus (locations et services rendus)	22 473 \$
Subventions gouvernementales (compensation tenant lieu de taxes)	17 518 \$
TOTAL	613 468 \$

DÉPENSES 2018

Les dépenses totales pour 2018 se sont élevées à 18 281 478 \$ excluant l'amortissement.

Les dépenses régionales ont représenté 12 013 236 \$: 148 098 \$ ont été versés à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) pour les cotisations annuelles et 11 865 138 \$ ont été versés à la Ville de Montréal pour notre quote-part des services d'agglomération incluant 280 072 \$ pour nos coûts de consommation d'eau à l'échelle de la Ville. Sur les quelque 11,9 millions de dollars que nous versons à Montréal, environ 2 millions étaient destinés à l'Administration générale, 3,3 millions au Service de police, 1,8 million au Service de la sécurité incendie et 3 millions pour le transport en commun.

DÉPENSES LOCALES

Les dépenses locales pour 2018 se sont élevées à 6 268 242 \$.

La Ville a investi 1,75 million dans ses infrastructures; En 2018, la Ville a utilisé 1 849 194 \$ qui provenait du surplus accumulé, des réserves financières, des fonds de réserve et du budget opérationnel. Certains projets d'immobilisations achevés et financés par le surplus accumulé, les réserves financières et les fonds de réserve étaient :

1. Le pavage sur *Victoria* entre *Morgan* et *Lakeview*
2. Le sentier pavé en face du *Centre Communautaire Fritz*
3. Le projet de stabilisation des berges
4. La surface multiplateforme de la *Grande rouge*
5. Le système de réfrigération du *Club de curling*

SURPLUS 2018

La Ville a débuté son exercice 2018 avec un surplus accumulé, des réserves financières et des fonds de réserve totalisant 9 832 196 \$. En 2018, la Ville a enregistré un surplus de son budget opérationnel de 1 097 114 \$. Ce surplus est attribuable à une hausse des revenus de 613 468 \$, à la diminution des dépenses de 557 302 \$ et aux affectations, pour un montant de (73 656 \$). En 2018, la Ville a utilisé plus de 1,8 million de dollars de son surplus accumulé et de ses réserves financières pour financer certains projets de la Ville (incluant certains projets en cours), ce qui a entraîné une diminution des dépenses. Les autres réductions des dépenses résultent en grande partie d'une diminution des dépenses consacrées aux transports, aux loisirs, à la santé, à l'environnement ainsi qu'à la sécurité publique. La différence entre les montants budgétés et les dépenses sera affectée à des projets de 2019 tels que le pavage, le drainage et les infrastructures de parcs.

Au 31 décembre 2018, le surplus accumulé, les réserves financières et les fonds de réserve s'élevaient à 9 354 874 \$ (avec l'ajout de 1 097 114 \$ provenant du surplus accumulé non affecté de 2018);

(voir tableau à la page suivante)



BULLETIN MUNICIPAL DE L'HÔTEL DE VILLE

Faits saillants du Rapport financier (Suite)

	EXCÉDENT NON AFFECTÉ	EXCÉDENT AFFECTÉ	RÉSERVES FINANCIÈRES	FONDS RÉSERVÉS	TOTAL
Solde au 1^{er} janvier	3 679 787 \$	2 946 923 \$	2 224 858 \$	980 628 \$	9 832 196 \$
Excédent pour l'année	1 097 114 \$				
AFFECTATIONS					
Excédent affecté	104 682 \$	(104 682 \$)			
Réserves financières	(371 949 \$)		371 949 \$		
Investissement en cours	111 649 \$				
Activités de fonctionnement	(197 314 \$)	(114 722 \$)	(165 604 \$)	93 130 \$	
Activités d'investissement	(257 159 \$)	(190 531 \$)	(658 285 \$)	(195 600 \$)	
Solde au 31 décembre	4 166 810 \$	2 536 988 \$	1 772 918 \$	878 158 \$	9 354 874 \$

DETTE À LONG TERME 2018

La dette à long terme s'élevait à 1 038 800 \$ (une diminution de 374 900 \$ par rapport à l'année 2017). De ce montant, 215 149 \$ sont remboursés par le gouvernement du Québec, alors que le solde de 823 651 \$ est récupéré uniquement par les secteurs résidentiel et/ou industriel imposés sous forme de taxes d'améliorations locales. Depuis 2016, la Ville n'a pas de « dette globale ».

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS 2018

La rémunération de tous les membres du Conseil doit figurer dans le Rapport financier de la Ville et être déposée sur son site Internet. L'information est disponible sur notre site sous l'onglet *Profil financier*, section du Budget 2018 - Rémunération des élus (S45 - page 11).

Soumis respectueusement par
Maria Tutino, mairesse de Baie-D'Urfé



Message du maire

Souvent, des problèmes surgissent, des problèmes qui dépassent largement le bien-être actuel où les résoudre exige un effort considérable. Plus encore, on ne perçoit peu ou pas de retour sur l'investissement pendant de très nombreuses années. Dans ces situations, la plupart des gens trouvent extrêmement difficile de s'impliquer et se persuadent souvent que tout changement qu'ils pourraient apporter serait trop modeste pour avoir un impact significatif et décident donc d'abandonner.

Heureusement pour nous, les résidents de Baie-D'Urfé ne se découragent pas si facilement et fournissent des efforts pas à pas, pour provoquer le changement dans notre communauté et parfois même au-delà du territoire. Avec le soleil qui était au rendez-vous en ce premier week-end de mai, la Ville donnait l'impression d'être une ruche active où les résidents étaient afférés à de nombreuses activités avec nos organismes communautaires

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ Maria Tutino

et les marchands, travaillant ensemble dans un unique objectif, celui d'améliorer la qualité de vie actuelle des jeunes de Baie-D'Urfé et ceux des générations futures à venir.

Félicitations à **Susan Hawker** et à tous les membres des *Amis de l'environnement de Baie-D'Urfé*, **Karin Gebert** et **Monika Schweizer**. Ils étaient au *Provigo* aux côtés du propriétaire Francis Deroo, du député libéral Francis Scarpaleggia, du directeur de l'école *Joseph-Henrico*, Marcel Bédard, de la directrice de l'école *Dorset*, Nathalie Maurice et d'étudiants des trois écoles élémentaires de la Ville, pour célébrer l'énorme progrès entamé l'an dernier afin de bannir volontairement les sacs en plastique à usage unique.

M. Scarpaleggia a fait remarquer que Baie-D'Urfé est le genre de petite communauté qui démontre continuellement le pouvoir de ses individus en accomplissant des changements



Message du maire (Suite)

de grande envergure. Cette même journée, les conseillères Andrea Gilpin et Wanda Lowensteyn étaient afférées à animer la deuxième édition de l'Expo jeunesse et c'est alors qu'on m'a présenté deux excellentes nouvelles initiatives : le projet *Buy Nothing* et les *Séries de productions de théâtre musical communautaire de Baie-D'Urfé*. Félicitations à Andrea et Wanda et à tous les organismes communautaires et associations participantes de la Ville pour cette nouvelle édition d'Expo jeunesse!

INTERDICTION DES SACS DE PLASTIQUE AU CENTRE COMMERCIAL DE BAIE-D'URFÉ

Il a fallu près d'un an d'acharnement constant pour que Susan Hawker et ses acolytes puissent encourager le marché *Provigo* de la Ville à approuver le retrait volontaire des sacs de plastique à usage unique. **Dès le 1^{er} juillet**, *Provigo* cessera de fournir des sacs en plastique à usage unique à ses caisses. Cette décision très importante de M. Deroo, une première au sein des détenteurs de la bannière *Provigo* du Québec, est devenue l'élément déclencheur pour les



membres du groupe et le Conseil pour convaincre les autres marchands du Centre commercial. Un par un, chaque commerçant a accepté d'éliminer progressivement l'utilisation de sacs en plastique à usage unique dans ses magasins.

Avec tous les marchands actuels consentants, le Conseil a décidé de lancer le processus lors de la réunion du Conseil du mois de juin afin d'interdire

♦ ♦ ♦ ♦ Maria Tutino

les sacs en plastique à usage unique dans tous les magasins de vente au détail situés dans le centre commercial de la Ville d'ici la fin de l'année 2019.

Mes remerciements à Susan et à tous les *Amis de l'Environnement de Baie-D'Urfé*, pour leur grande initiative, leur dynamisme et leur succès!

PROJET BUY NOTHING

Le projet *Buy Nothing* a débuté à Washington en 2013 et a fait depuis, son chemin à travers le monde. Les membres affichent des offres d'articles ou de services qu'ils aimeraient offrir gratuitement, sans engagement de leur part, à un habitant de leur quartier.

Un groupe local en est à ses débuts et il a déjà reçu plusieurs dons d'objets et exaucé quelques vœux. Vous n'avez qu'à chercher « **Buy Nothing Baie-D'Urfé** » sur *Facebook*, et cliquer « *join group* (joindre le groupe) » et répondre à trois questions pour faire partie de cette communauté locale de dons. Pour plus d'information sur ce projet, cliquez **buynothingproject.org** ou contactez Cindy Giroux à **cindy.giroux@live.com**.

SÉRIES DE PRODUCTIONS DE THÉÂTRE MUSICAL COMMUNAUTAIRE DE BAIE-D'URFÉ

Le 3 mai dernier, la *Production de théâtre musical communautaire de Baie-D'Urfé* présentait sa performance inaugurale « **Visit from the Stars** » à la *Grange rouge*. Le but de cette activité gratuite est de fournir aux familles, aux adultes et aux enfants un lieu pour explorer ensemble l'univers du chant et du théâtre musical. Les personnes de tous les niveaux d'expérience sont invitées à s'amuser et à apprendre. Cet été, le groupe organisera un atelier gratuit d'écriture de théâtre musical. Si vous êtes intéressé, vous pouvez contacter **Talib Hussain** à **bdumusicals@gmail.com**.

Les opinions exprimées dans cette chronique sont celles de l'auteure et ne reflètent pas nécessairement celles de l'ensemble du conseil municipal.



ÇA SENT L'ÉTÉ!

L'été est à nos portes et déjà nous ressentons les signaux annonciateurs et les sons typiques de la saison estivale. Le feuillage d'un vert tendre se déploie, le chant des oiseaux et la bonne humeur contagieuse du voisinage nous rappelle à quel point il fait bon vivre dans ce bel endroit. Quelques-uns d'entre nous sommes déjà afférés dans nos jardins en anticipant le fruit de notre travail.

Mais il y a toutefois des sons moins harmonieux de l'été, comme les souffleuses à feuilles et le bruit de la construction qui peuvent être des irritants. Baie-D'Urfé dispose de réglementation à ce sujet, avec des heures de restrictions claires que nous devrions respecter dans le but de maintenir de bonnes relations avec nos voisins. Assurez-vous de consulter le tableau des heures d'usage sur le site Internet de Baie-D'Urfé sous la page Nuisances des *Renseignements les plus en demande*.

Baie-D'Urfé offre plusieurs activités estivales et l'**Expo Jeunesse** en est un bon exemple. Tenu le 4 mai dernier, cet événement présentait tous les programmes juniors de nos divers Clubs et Associations de Baie-D'Urfé. Merci à tous les participants qui ont présenté de superbes kiosques avec des activités pour les enfants : le *Club de Tennis de B-D*, le *Club de Yacht*, le *Club aquatique*, le *Club de curling*, le *Programme de jardinage pour jeunes de la Ferme Fritz*, la *Bibliothèque*, le *CPE Whiteside Taylor*, les *Scouts*, les *Guides*, le *Conseil jeunesse*, le *Groupe de Théâtre musical*, *Sauvetage Baie-D'Urfé* et le *SPVM*. Merci aussi à la patrouille des vCOPs pour le contrôle de la circulation.



Le **Conseil jeunesse** organise aussi de son côté des activités. Cette année, dans le cadre du *Festival de Baie-D'Urfé*, des activités de basketball et de kinball s'ajouteront au programme. De plus, restez à l'affût pour connaître les dates d'une prochaine **Soirée de jeux**, en **juillet et août**, autour de la piscine.

L'été dernier, le parc de la *Grange rouge* a été rehaussé par l'acquisition d'une nouvelle surface multisports. Cette année, c'est au tour du Parc *Bertold* de recevoir le nouvel *Espace Récréatif Canin* en plus de certaines améliorations au reste du parc qui se poursuivront cet été. Veuillez noter que la nouvelle réglementation du parc est également en vigueur et que les panneaux de signalisation seront installés. Les chiens ne sont admis que dans l'*Espace Récréatif Canin*.

Pour s'y rendre, ils doivent être en laisse en tout temps. **Notez que les chiens ne sont pas autorisés dans le reste du parc Bertold.**

DITES ADIEU AUX SACS DE PLASTIQUE!

Tel que mentionné dans le Message du maire, les sacs à provisions en plastique à usage unique seront progressivement supprimés du Centre Commercial de Baie-D'Urfé. Adapter nos habitudes de consommation et développer de nouvelles routines dans l'intérêt de notre environnement est une chose à laquelle nous pouvons tous adhérer et endosser de manière positive. Continuons à réduire les objets à usage unique cet été en utilisant, par exemple, nos bouteilles réutilisables.



Un autre signe d'été à surveiller de près est la **tique**, qui n'est plus limitée aux forêts et sous-bois, mais qui peut maintenant se retrouver sur nos propres terrains. Soyez vigilants et surveillez la présence éventuelle de tique sur votre corps. Les tiques peuvent transmettre la *Maladie de Lyme* si elle n'est pas traitée à temps et peut être dévastatrice pour les animaux et les humains. Vous retrouverez toutes les informations sur le site Internet de la Ville dans l'onglet *Santé et Environnement*.

Pour finir, un petit oiseau est venu me confirmer que la saison de **Pickleball** est de retour au Parc *Picardy* les **mardis, mercredis et jeudis** matins de **9 h à 12 h**. Pour plus d'information contactez Sylvie Brunet au 514 457-7722.

Passez un merveilleux été!

Les opinions exprimées dans cette chronique sont celles de l'auteure et ne reflètent pas nécessairement celles de l'ensemble du Conseil municipal.



Chronique environnementale



ÉVITEZ LES PRODUITS DE NETTOYAGE TOXIQUES DANS VOTRE MAISON POUR UN ENVIRONNEMENT PLUS SÛR!

Saviez-vous qu'avec seulement quelques ingrédients inoffensifs à portée de main, vous pourriez rendre votre maison étincelante sans subir les désagréments des produits chimiques ?

Acier inoxydable

Saviez-vous que les taches de doigts ou de graisse déposées sur la hotte et le réfrigérateur sont faciles à nettoyer grâce à 3 ingrédients de base : du **vinaigre**, de l'**huile** et de l'**eau** ?



Trempez un chiffon dans une solution composée d'une part de vinaigre et d'une part d'eau. Frottez la surface de l'appareil en suivant le grain de l'acier inoxydable. Si votre surface est très sale, répétez cette procédure. Si la surface laisse des traces, laissez sécher puis utilisez un chiffon doux et versez quelques gouttes d'huile neutre. Vous verrez la surface briller !

Dessus de poêle en vitrocéramique

Pour enlever la graisse, trempez simplement un chiffon dans du vinaigre et frottez.

Pour les taches rebelles, versez environ deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude sur une éponge douce et humide et frottez la plaque de cuisson en vitrocéramique. Laissez reposer quelques minutes, rincez et séchez avec un chiffon propre.

« EAU DURE » - dépôts de minéraux

(pour la douche, le robinet, l'évier, etc.)

Dans un vaporisateur, mélangez de l'eau chaude avec du vinaigre blanc. Pour éliminer les dépôts de minéraux, vaporisez la surface, laissez reposer quelques minutes et frottez avec une éponge. Rincez et séchez avec un chiffon propre. Un quartier de citron est aussi très efficace !



PRÉVENTION DE VOL DURANT LES VACANCES

Nous désirons vous rappeler de toujours demeurer vigilants en ce qui a trait à la sécurité résidentielle. Voici quelques conseils du SPVM pour prévenir le vol durant une absence prolongée.

Conseils

- Assurez-vous que vos entrées extérieures sont bien éclairées. Installez une minuterie automatique pour l'éclairage : elle est peu coûteuse et facile à installer.
- Évitez d'installer des buissons et des arbres qui camouflent votre résidence; ils pourraient permettre aux voleurs de s'y dissimuler.
- Munissez-vous d'un système de sécurité pour alerter votre voisinage de la présence d'intrus.
- Demandez aux agents de votre poste de quartier de vous aider à identifier les points de vulnérabilité de votre résidence et les mesures à prendre pour y remédier. **C'est gratuit!**

Vous devez vous absenter pour une longue période ?

- Demandez à quelqu'un de confiance de ramasser votre courrier.
- Arrêtez vos abonnements aux journaux.
- Faites tondre votre pelouse.

Si vous êtes victime d'un vol, composez immédiatement le 9-1-1. Ne déplacez aucun objet avant l'arrivée des policiers.





BULLETIN MUNICIPAL DE L'HÔTEL DE VILLE

Quoi de neuf!



Coordination : Valérie Fortin | Directrice des Communications



PROCHAINE CUEILLETTE DES ENCOMBRANTS : 10 JUIN

N'oubliez pas que le nombre d'articles est limité à **DIX items par ménage**. Vous avez de vieux rebuts électroniques? Vous pouvez également les déposer avec les encombrants.



CONSEIL JEUNESSE

PROCHAINE RÉUNION :

➤ **4 juin de 19 h à 20 h 30**

Au Centre communautaire Fritz



ÉCOCENTRES SAINT-LAURENT ET LASALLE

Une situation a amené la Ville de Montréal à fermer les écocentres de Saint-Laurent et de LaSalle pour une période indéterminée.

Les autres écocentres demeurent ouverts du mardi au samedi entre 10 h et 18 h, toutefois le temps d'attente pourrait être plus grand qu'à l'habitude. Nous vous recommandons de communiquer avec eux avant de vous déplacer.



SAINT-JEAN-BAPTISTE



L'hôtel de ville et le bâtiment des Travaux publics seront tous deux **FERMÉS** le **lundi 24 juin** pour la Saint-Jean-Baptiste

RAPPEL

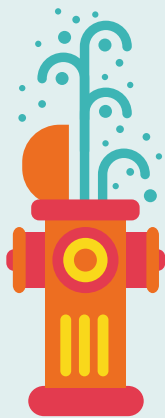
PROGRAMME D'ENTRETIEN DU RÉSEAU D'AQUEDUC

À compter du 17 juin 2019

La Ville procédera à l'inspection, à l'essai et au rinçage de ses bornes-fontaines dans le cadre de son programme d'entretien du réseau d'aqueduc.

Une baisse de pression ainsi qu'une légère coloration rouge de l'eau pourront être observées au cours des travaux. Quoique sans danger, nous vous demandons tout

de même de vérifier si l'eau présente une coloration avant de l'utiliser. Si elle devient colorée, assurez-vous de laisser couler l'eau froide jusqu'au retour d'une eau claire.



PROMENADE DE VOS CHIENS

Pour une ville plus VERTE!

Être propriétaire d'un animal, c'est accepter de respecter certaines règles élémentaires de civisme pour le bien de la population.

Lors de vos promenades avec votre chien, vous devez ramasser immédiatement ses crottes à l'aide d'un sac et jeter le tout dans une poubelle municipale. S'il n'y en a pas sur votre chemin, il est de votre responsabilité de conserver votre sac jusqu'à la prochaine poubelle disponible et non de le jeter par terre ou dans le bac du voisin.



Collecte des branches : Lundi le 10 juin

DERNIÈRE COLLECTE DES BRANCHES POUR LE PRINTEMPS.



Déposez vos branches en bordure de rue, elles seront récupérées au cours de la semaine.

La collecte reprendra du service en août.

CHANGEMENTS AU PERSONNEL ADMINISTRATIF DES TRAVAUX PUBLICS

En mai dernier, M. **Christian Bernier**, directeur des Travaux publics, et Mme. **Sarah Mailhot**, coordonnatrice de l'environnement nous ont quitté pour relever de nouveaux défis. Par conséquent, M. **Nicholas Mavrias**, anciennement contremaître, occupe officiellement le poste de directeur des Travaux publics.

Nous lui souhaitons la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

De plus, M. **Tyson Munday** se joindra à l'équipe des Travaux publics, le 10 juin prochain à titre de Directeur adjoint au service de l'Urbanisme.

Nous sommes heureux de le compter parmi nous!